

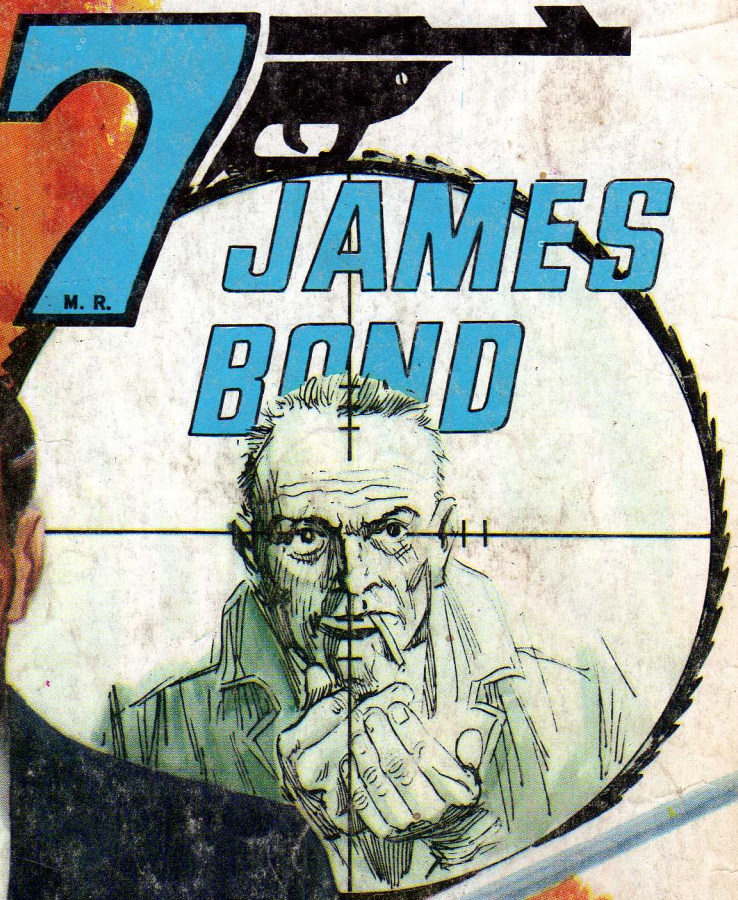
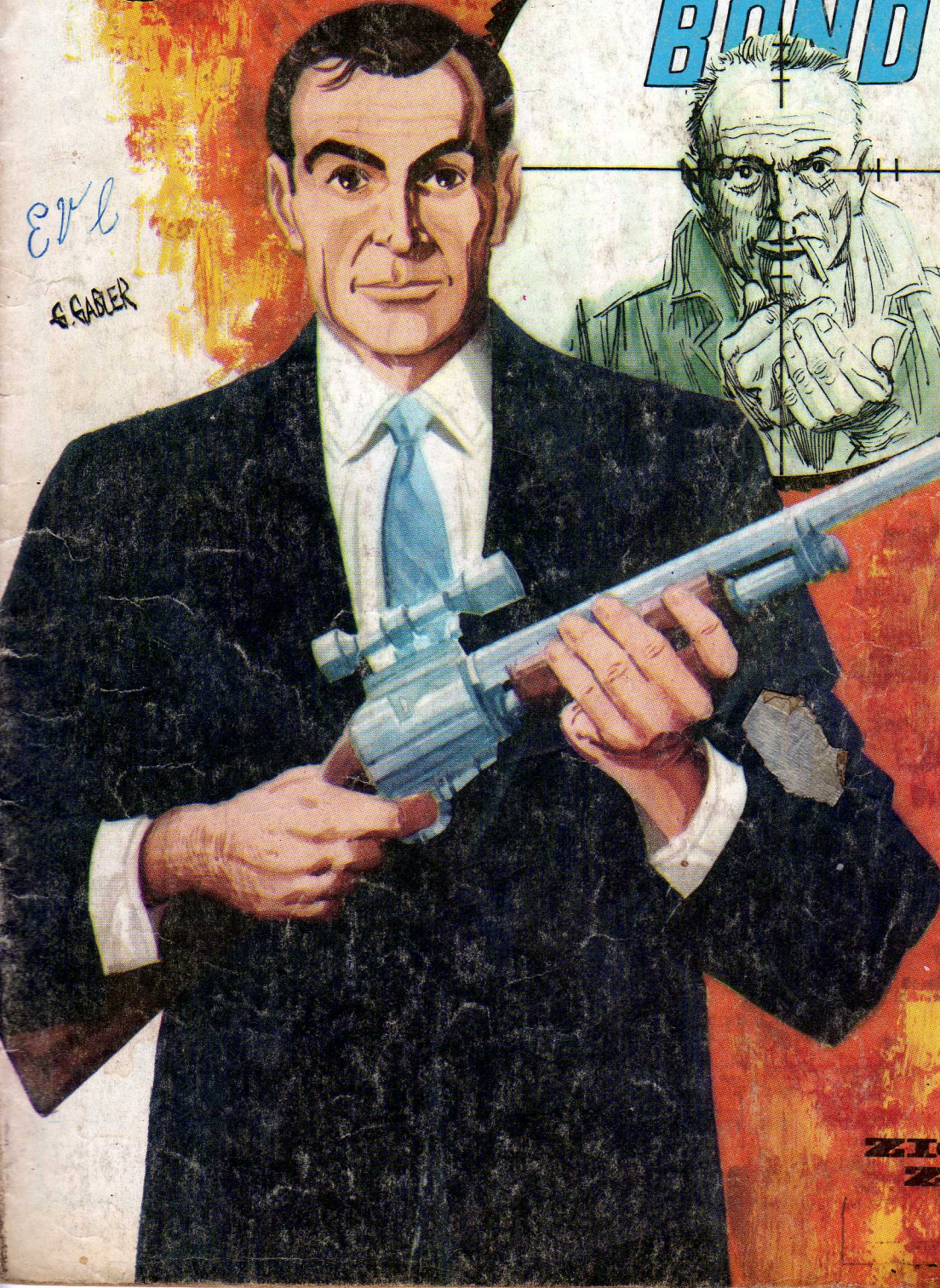
IAN FLEMING

007

M. R.

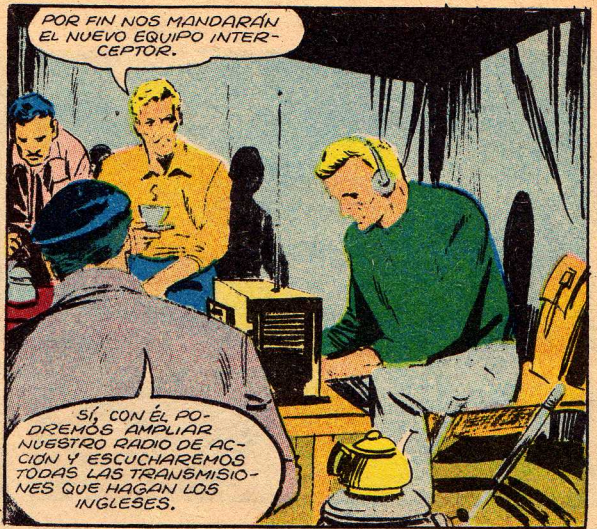
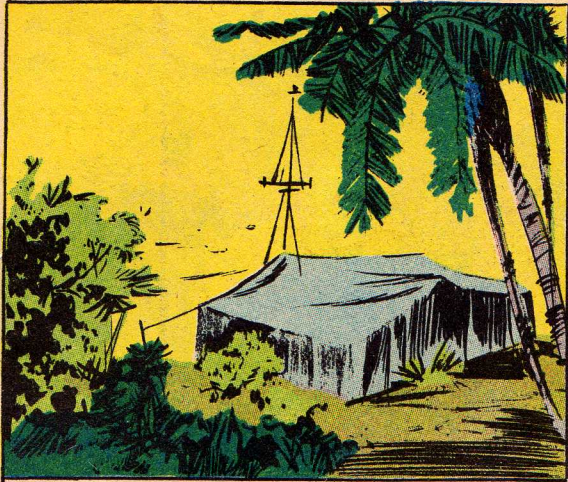
JAMES BOND

EVL
GRABER



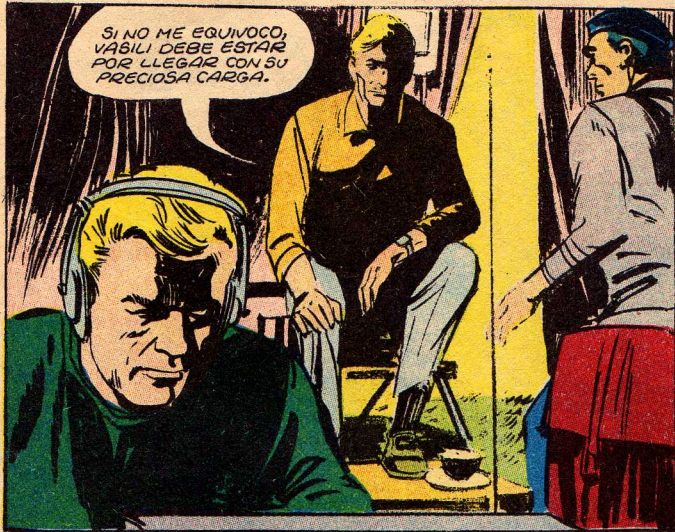
ZIG
ZAG

EN ALGÚN LUGAR DE LAS ANTILLAS...



POR FIN NOS MANDARÁN EL NUEVO EQUIPO INTERCEPTOR.

SÍ, CON ÉL PODREMOS AMPLIAR NUESTRO RADIO DE ACCIÓN Y ESCUCHARÉAMOS TODAS LAS TRANSMISIONES QUE HAGAN LOS INGLESES.

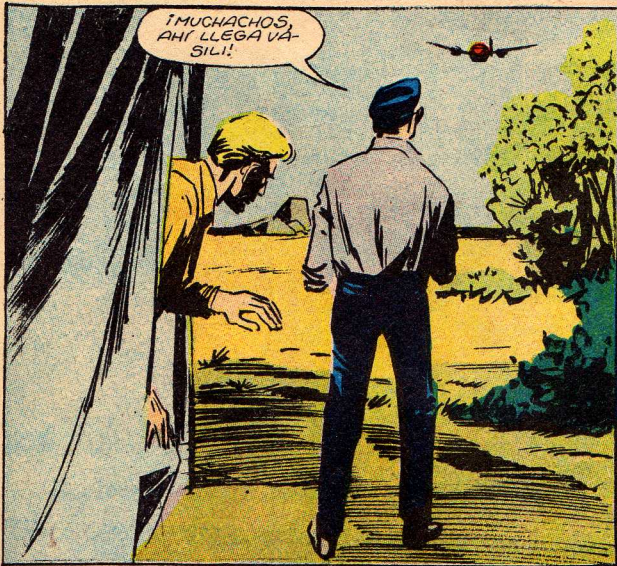


SI NO ME EQUIVOCO, VABILI DEBE ESTAR POR LLEGAR CON SU PRECIOSA CARGA.



SI MI OÍDO NO ME TRAICIONA, ESCUCHO UN RUMOR DE MOTORES.

YO TAMBIÉN LO SIENTO.



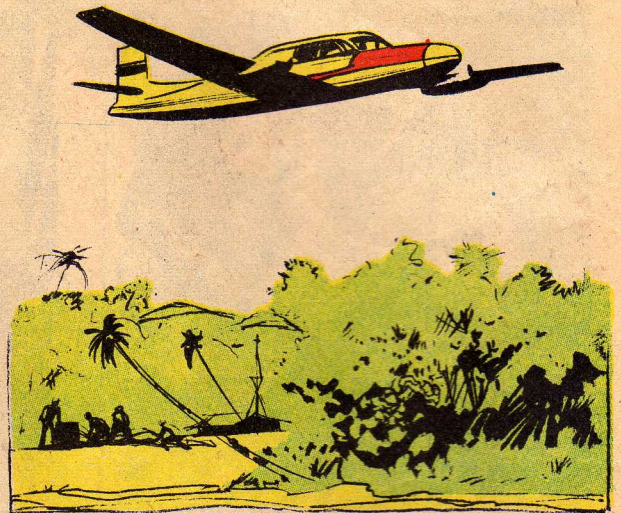
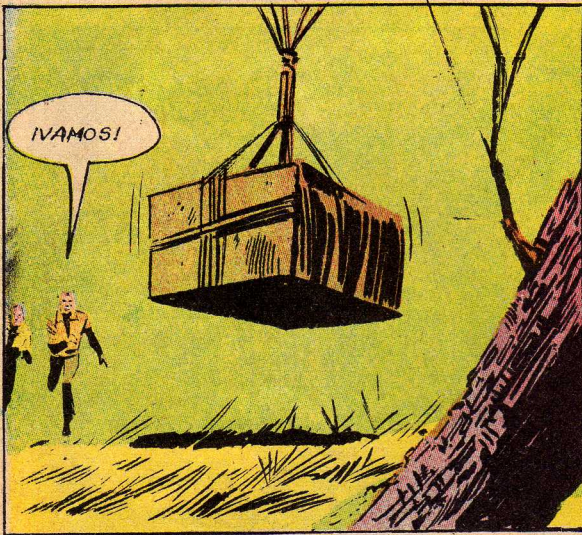
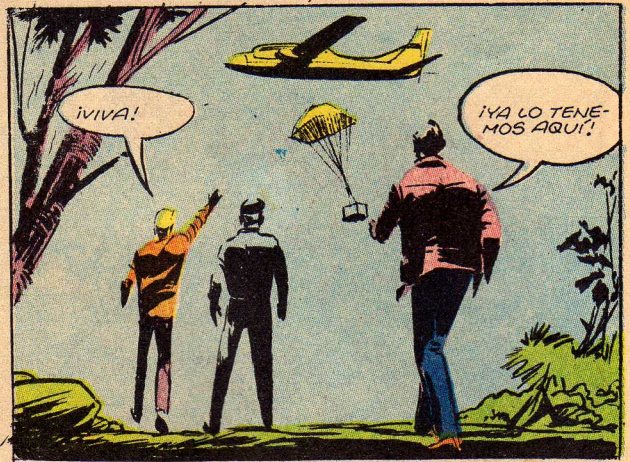
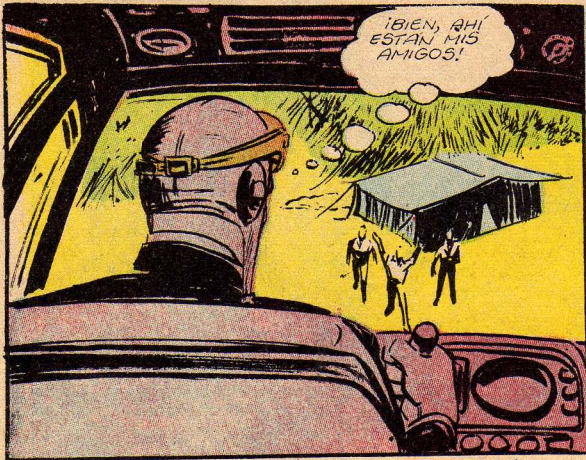
¡MUCHACHOS, AHÍ LLEGA VASILÍ!

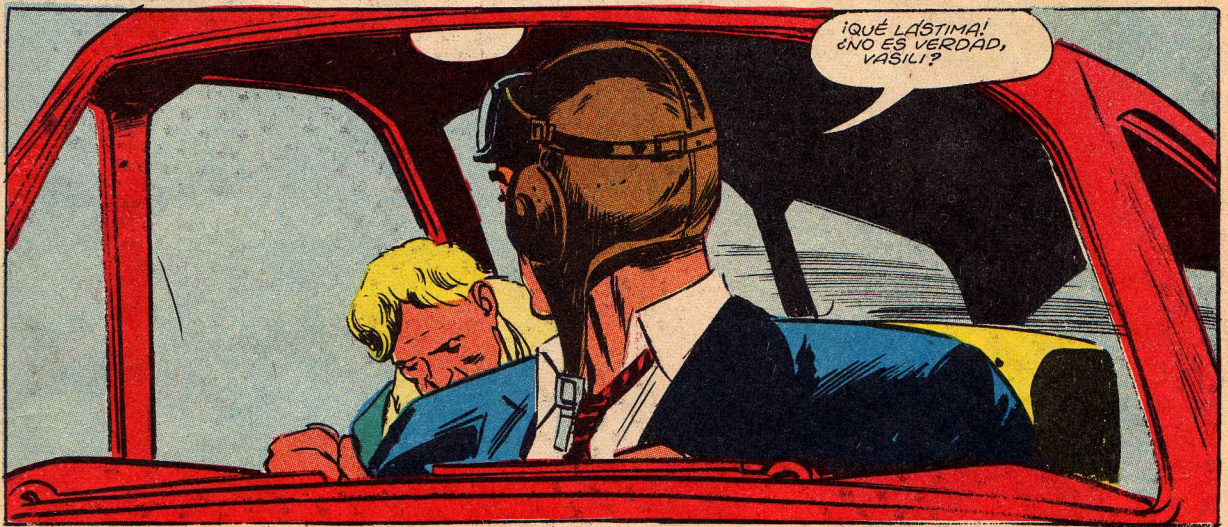
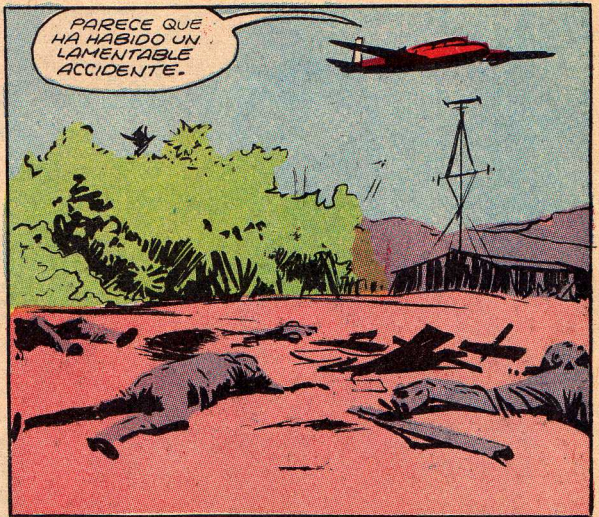


N.º 19

Precio de venta en Chile: Eº 2,20
Aéreo: Eº 0,20
Precio de venta en Argentina: \$ 50.

"007 JAMES BOND" — M. R. — Año 1 — Revista editada, impresa y distribuida por Empresa Editora Zig-Zag, S. A. República de Chile, por convenio con Albon International Inc. Derechos exclusivos reservados para todos los países de habla hispana. Copyright Glidrose Publications Inc. London. Directora Depto. de Historietas: E. Pérez. Representante legal: Guillermo Canals S. Avda. Santa María 076, Casilla 84-D, Santiago de Chile. Distribuidores exclusivos para Argentina: RYELA S. A. I. C. I. F. y A., Paraguay 340, Buenos Aires. Distribuidor exclusivo para Perú: Mario Bianchi Pozo, Avda. Guzmán Blanco 240, 10.º piso, Lima, Perú.



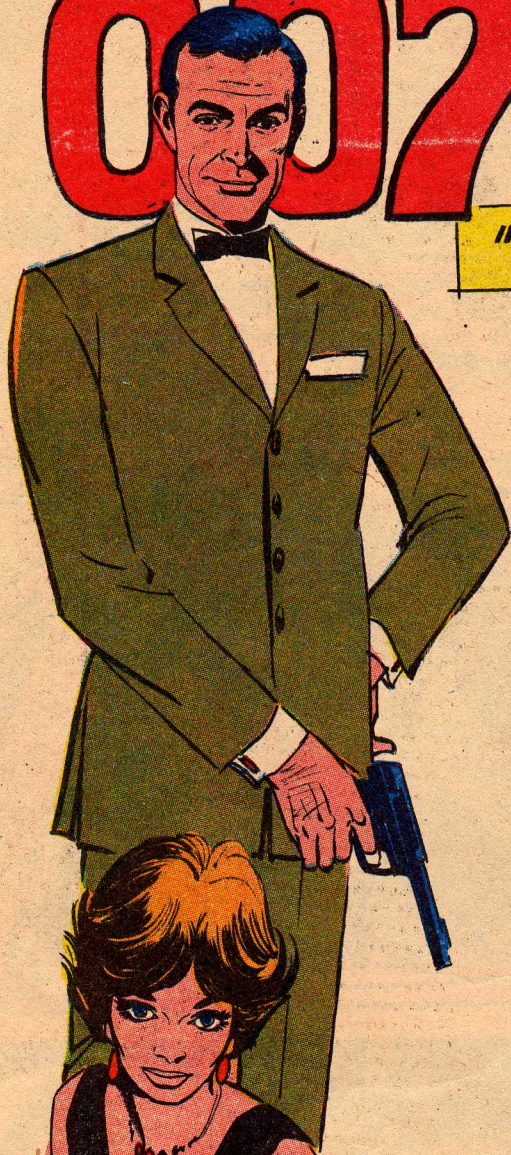


007

JAMES BOND

en

"SAFARI MORTAL"



EN BWALANDI, UNA PEQUEÑA REPÚBLICA AFRICANA...



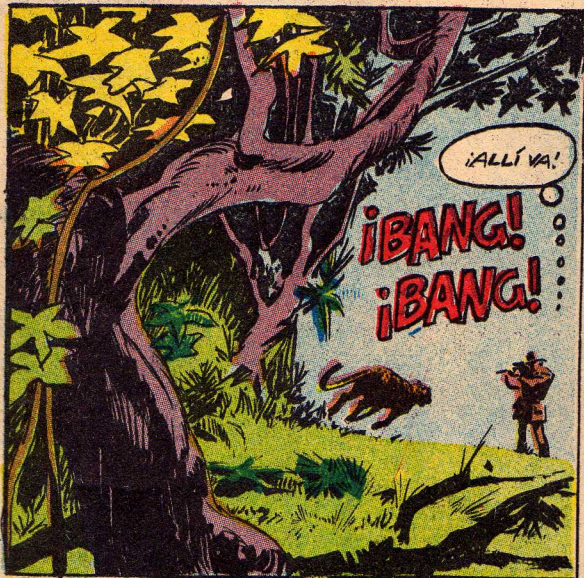
ABEL RAMERO



¡VAMOS, AMIGO,
NO, TE OCULTES!
¡SE QUE ESTÁS
AHI!



¡AL FINTE
HAS DECIDIDO!
¡HERMOSO Ejem-
PLAR!



¡ALLÍ VA!

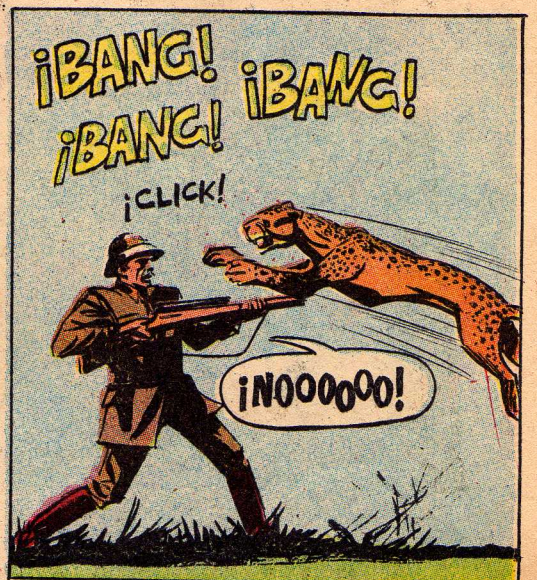
¡BANG!
¡BANG!



¡CÓMO!
¡NO HA CAIDO!
¡NO PUEDO HABER
FALLADO A ESTA
DISTANCIA!

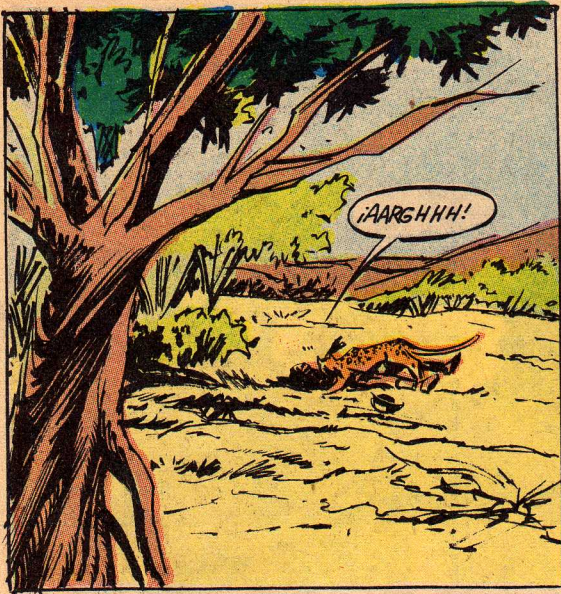


¡DIOS, MÍO!
¿QUÉ ME
SUCEDE?

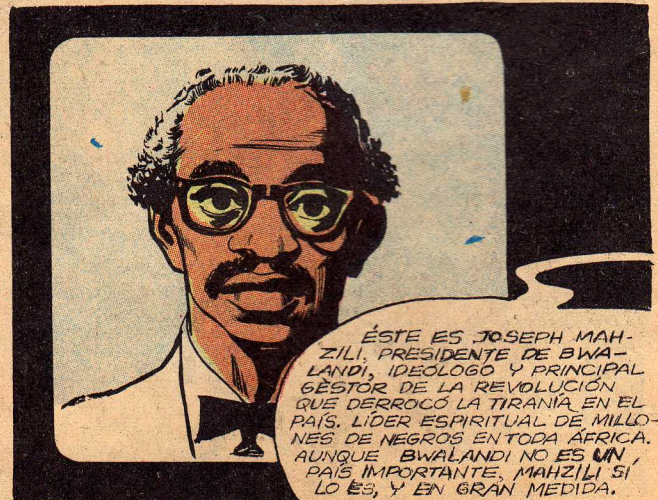


¡BANG! **¡BANG!**
¡BANG! **¡BANG!**
¡CLICK!

¡NOOOOO!



ALGUNOS DÍAS DESPUÉS, EN LONDRES...



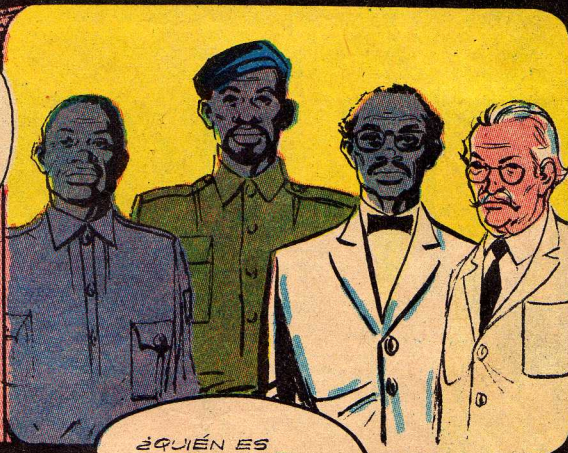


CRISTOPHER BAWALA, JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJÉRCITO DE LIBERACIÓN, AMIGO Y CONDÍSCIPULO DE LA INFANCIA CON MAHZILI. LEAL INCONDICIONALMENTE AL PRESIDENTE.

GENERAL JONATHAN BOKANGO, INTEGRANTE DEL TRÍO DE MAGNÍFICOS DE BWALANDI, SEPARADO HACE POCO DE SU CARGO ACUSADO DE CONSPIRACIÓN, SOMETIDO A ARRESTO DOMICILIARIO PERMANENTE. DEBIDO A SU GRAN POPULARIDAD ENTRE EL EJÉRCITO, NO FUE ENCERRADO EN PRISIÓN. LA PENA DE MUERTE FUE ABO-LIDA AL ASUMIR MAHZILI.

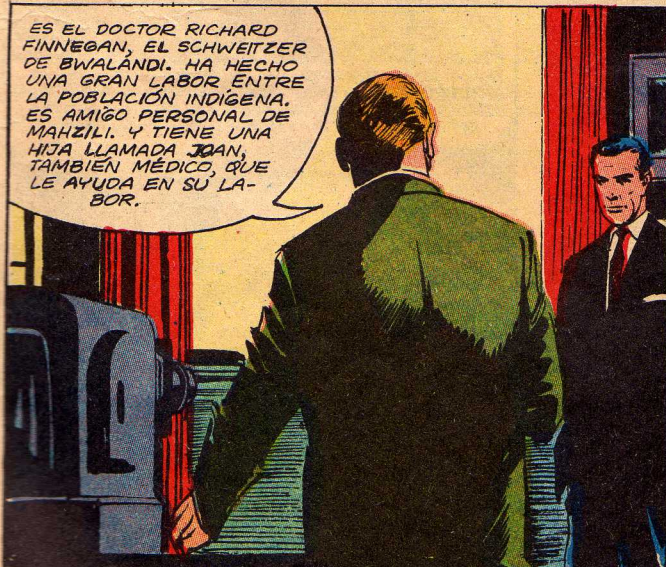


ÉSTA ES LA ÚLTIMA FOTO TOMADA A LOS TRES HACE UN AÑO, ANTES DE QUE BOKANGO FUERA ELIMINADO DE LA JEFATURA. DESDE ENTONCES EL PRESIDENTE HA RE-HUSADO POSAR PARA OTRAS FOTO-GRAFÍAS. UN HECHICERO LE PROHIBIÓ HACERLO, ASÍ SE DIJO POR LO ME-NOS. USTED SABE QUE ESTA GENTE ES MUY SUPERS-TICIOSA.



¿QUIÉN ES EL BLANCO?

ES EL DOCTOR RICHARD FINNEGAN, EL SCHWEITZER DE BWALANDI. HA HECHO UNA GRAN LABOR ENTRE LA POBLACIÓN INDÍGENA. ES AMIGO PERSONAL DE MAHZILI. Y TIENE UNA HIJA LLAMADA JOAN, TAMBIÉN MÉDICO, QUE LE AYUDA EN SU LA-BOR.



TODO ESTO HA SIDO UNA INTRODUCCIÓN A LO QUE LE EXPLICARÉ A CONTINUACIÓN. DAVID SMITH, QUE FIGURABA COMO AGREGADO DE PRENSA DE NUESTRA EMBAJADA EN BWALANDI, PERO QUE EN REALIDAD ERA AGENTE DE NUESTRO DEPARTAMENTO, FUE MUERTO POR UN LEOPARDO EN UNA EXPEDICIÓN DE CAZA HACE UNA SEMANA.

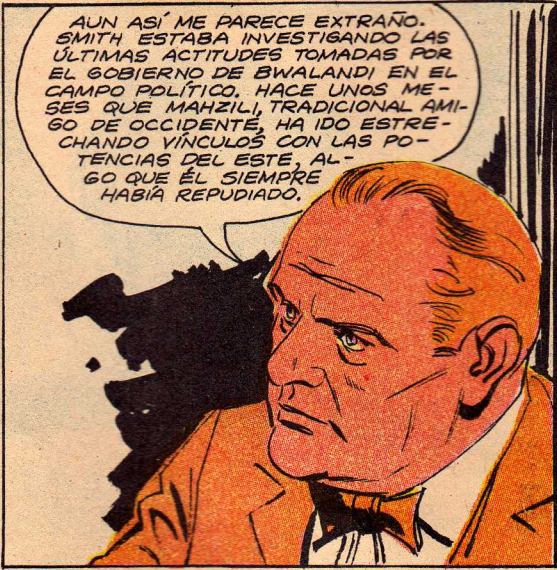


ESO PUEDE SUCE- DERLE A CUALQUIERA.



¡NO A SMITH! ERA UN MAGNÍFICO CAZADOR, SU PUNTERÍA ERA ADMIRABLE. SE ENCONTRÓ QUE HABÍA DISPARADO SUS OCHO CARTUCHOS SIN DAR EN EL BLANCO APARENTEMENTE. ALGO IMPOSIBLE EN ÉL.

PUEDEN QUE NO HAYA ESTADO EN SU DÍA. UNO NUNCA SABE CUÁNDO LOS NERVIOS PUEDEN TRAICIONARLO.



AUN ASÍ ME PARECE EXTRAÑO. SMITH ESTABA INVESTIGANDO LAS ÚLTIMAS ACTITUDES TOMADAS POR EL GOBIERNO DE BWALANDI EN EL CAMPO POLÍTICO, HACE UNOS MESES QUE MAHZILI, TRADICIONAL AMIGO DE OCCIDENTE, HA IDO ESTRECHANDO VÍNCULOS CON LAS POTENCIAS DEL ESTE, ALGO QUE ÉL SIEMPRE HABÍA REPUDIADO.



SIN IR MÁS LEJOS, HACE POCAS SEMANAS DOS AGREGADOS DE LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS FUERON EXPULSADOS DEL PAÍS POR SUPUESTA INTERFERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS, AUNQUE HEMOS SABIDO EXTRAOFICIALMENTE QUE ERAN INOCENTES DEL CARGO.

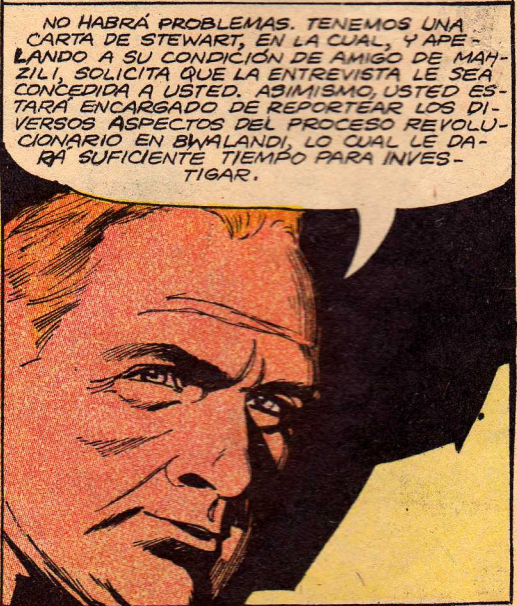


SE TRATABA APARENTEMENTE DE UNA MANIOBRA EFECTISTA CON EL FIN DE INDISPONER A LA OPINIÓN PÚBLICA DE BWALANDI CONTRA ESE PAÍS, Y JUSTIFICAR ANTE ELLA EL ACERCAMIENTO HACIA ORIENTE, LO CUAL, DEBIDO A LA CALIDAD DE LÍDER DE MAHZILI, PERJUDICA NUESTRA POSICIÓN EN ÁFRICA.



USTED IRÁ A BWALANDI, BOND. HACE UNOS MESES, ANTES DEL CAMBIO DE ACTITUD DE MAHZILI, BILLY STEWART SOLICITÓ UNA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE. ÉSTA LE FUE CONCEDIDA, PERO NO PUDO LLEVARSE A CABO, PUES AQUEL DEBÍO PARTIR A VIETNAM. USTED IRÁ EN SU REEMPLAZO. STEWART TRABAJA PARA EL LONDON POST Y HACE DOS AÑOS ENTREVISTÓ A MAHZILI, CUANDO ÉSTE LUCHABA CONTRA LA TIRANÍA, Y SE HICIERON BUENOS AMIGOS.

¡PERO YO NO SOY STEWART!

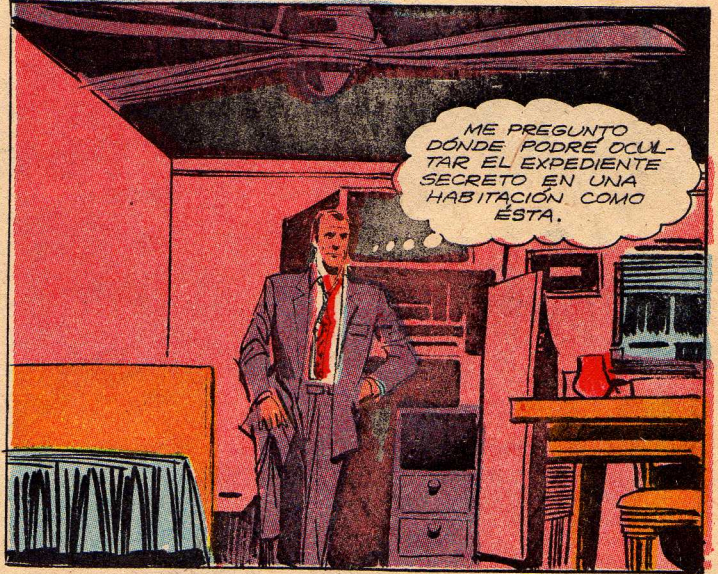


NO HABRÁ PROBLEMAS. TENEMOS UNA CARTA DE STEWART, EN LA CUAL, Y APELÁNDO A SU CONDICIÓN DE AMIGO DE MAHZILI, SOLICITA QUE LA ENTREVISTA LE SEA CONCEDIDA A USTED. ASIMISMO, USTED ESTARÁ ENCARGADO DE REPORTAR LOS DIVERSOS ASPECTOS DEL PROCESO REVOLUCIONARIO EN BWALANDI, LO CUAL LE DARÁ SUFICIENTE TIEMPO PARA INVESTIGAR.

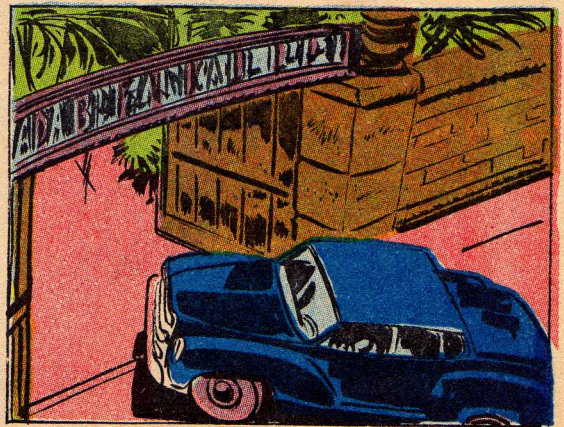
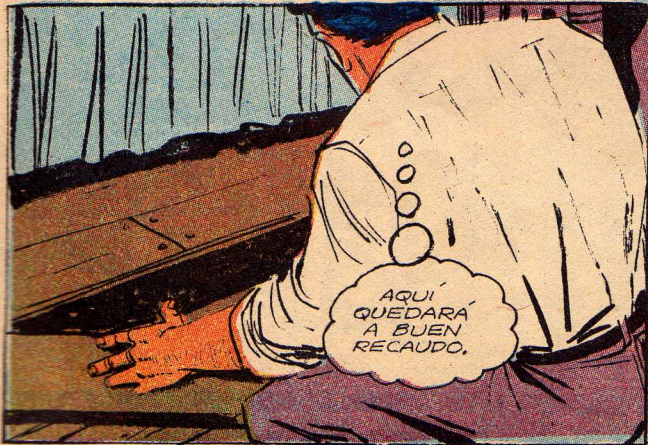
DÍAS DESPUÉS, Y AL CABO DE UN LARGO VIAJE, BOND LLEGABA A LA PEQUEÑA REPÚBLICA AFRICANA...



MOMENTOS DESPUÉS, EL AGENTE LLEGABA AL MEJOR HOTEL DE MAHZILIVILLE, LA CAPITAL DEL PAÍS.

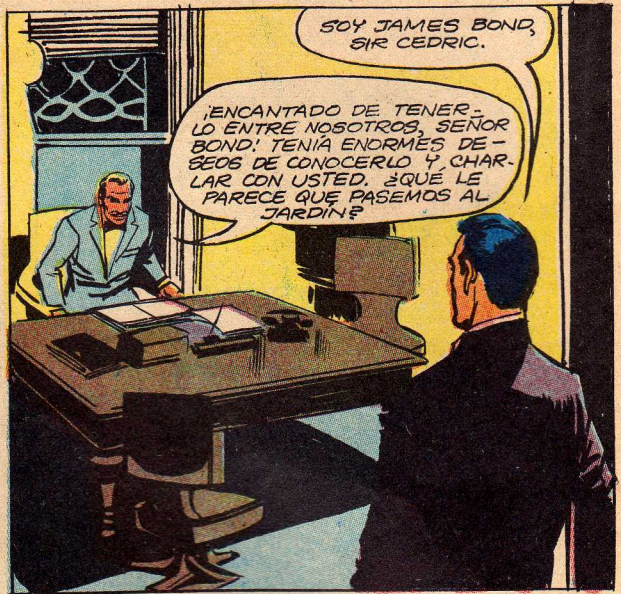
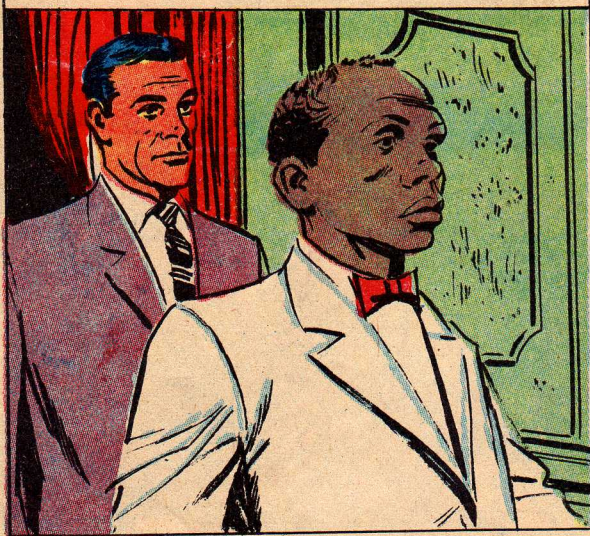


UNA CORTA INSPECCIÓN LE PERMITIÓ DESCUBRIR QUE UNA DE LAS TABLAS DEL PISO BAJO SU CAMA ESTABA SUELTA...

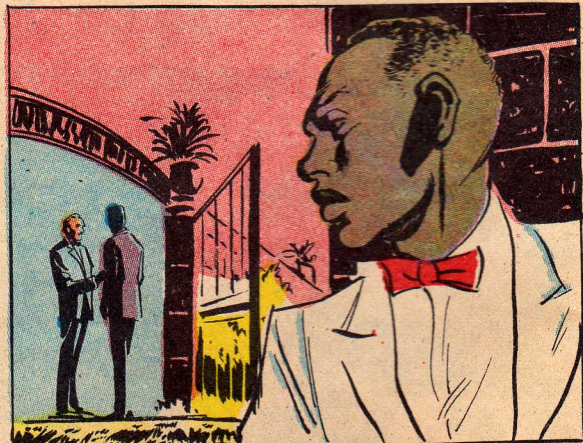
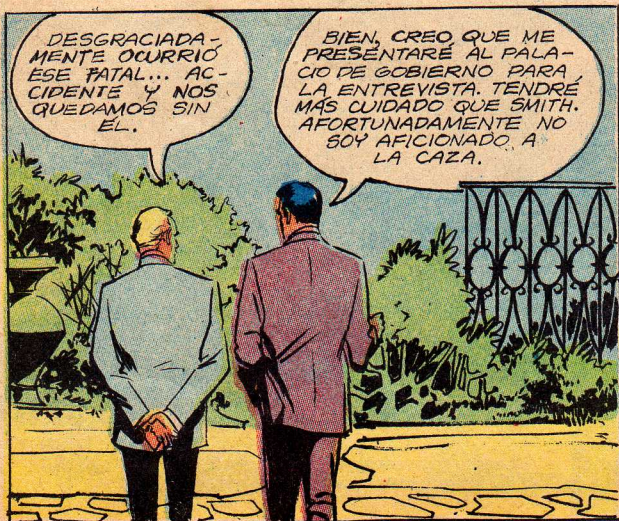
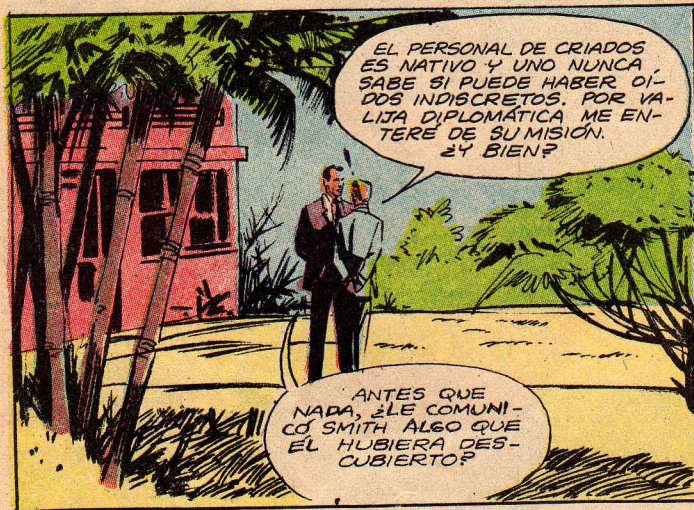


UNA HORA MÁS TARDE, EL AGENTE LLEGABA A LA EMBAYADA BRITÁNICA...

POCO DESPUÉS ERA CONDUcido AL DESPACHO DEL EMBAJADOR...



A BOND LE EXTRAÑÓ LA PRISA DEL EMBAJADOR POR SACARLO AFUERA...

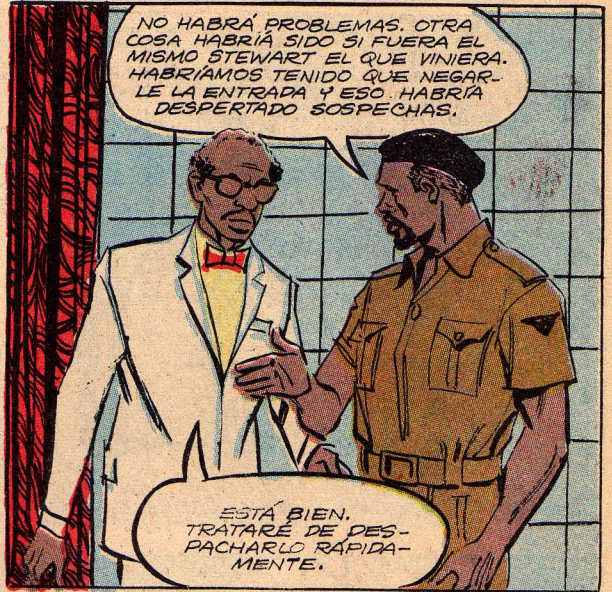


EN EL PALACIO DE GOBIERNO...



ESTÁ AQUÍ EL ENVIADO DE BILLY STEWART. QUIERE VERTE.

¿CREES TÚ QUE SERÁ CONVENIENTE RECIBIRLO?



NO HABRÁ PROBLEMAS. OTRA COSA HABRÍA SIDO SI FUERA EL MISMO STEWART EL QUE VINIERA. HABRÍAMOS TENIDO QUE NEGARLE LA ENTRADA Y ESO HABRÍA DESPERTADO SOSPECHAS.

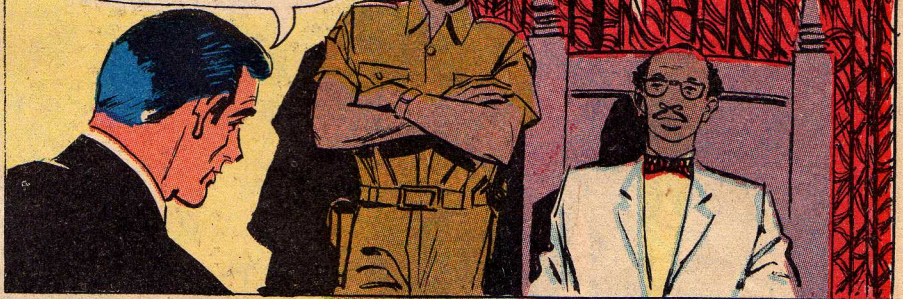
ESTÁ BIEN. TRATARE DE DESPACHARLO RÁPIDAMENTE.

MOMENTOS DESPUÉS, BOND SE ENCONTRABA FRENTE AL JEFE DE ESTADO Y DABA COMIENZO A SU ENTREVISTA. AFORTUNADAMENTE LE HABÍA SIDO ENTREGADO UN CUESTIONARIO PREVIAMENTE PREPARADO QUE EL HABÍA MEMORIZADO, DE MODO QUE NO SE NOTARA SU FALTA DE EXPERIENCIA COMO PERIODISTA...

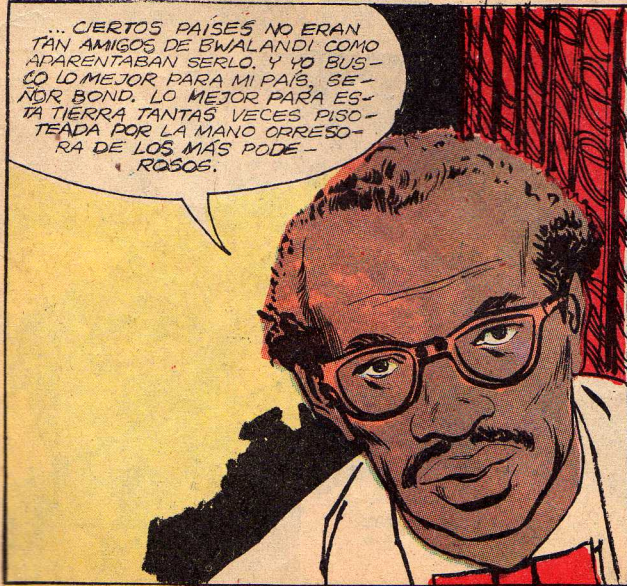
BOND TERMINÓ CON UNA ÚLTIMA PREGUNTA...

¿CUÁLES HAN SIDO LOS MOTIVOS QUE LO HAN IMPULSADO EN ESTE ÚLTIMO TIEMPO A ESTRECHAR VINCULOS CON LAS POTENCIAS DEL ESTE, MANIOBRA QUE USTED HABÍA DESESTIMADO ANTERIORMENTE?

HACE MUCHO RATO QUE ESPERABA ESA PREGUNTA, SEÑOR BOND. LE DIRE. ÉSTE ES UN MUNDO CAMBIANTE, LO QUE AYER PUEDE HABER SIDO BUENO, HOY NO LO ES. LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS ME HAN INCLINADO A PENSAR QUE...



... CIERTOS PAÍSES NO ERAN TAN AMIGOS DE ESWALANDI COMO APARENTABAN SERLO. Y YO BUSCO LO MEJOR PARA MI PAÍS, SEÑOR BOND. LO MEJOR PARA ESTA TIERRA TANTAS VECES PISOTEADA POR LA MANO ORROSEADA DE LOS MÁS PODEROSOS.



EL AGENTE SE DISPONÍA A RETIRARSE CUANDO...



¡PERO, DOCTOR FINNEGAN! USTED NO PUEDE...

¡QUIERO VERLO!



¡USTED NO HA RESPETADO NUESTRO TRATO! ¡ESTO NO PUEDE SER!

¡CÁLMESE, DOCTOR! PODEMOS ARREGLARLO...

BOND FUE CONDUCTO GENTILMENTE HASTA LA PUERTA...



ÉSE ES EL DOCTOR FINNEGAN, ¿NO? PARECÍA ALTERADO.

¡Y CLARO QUE LO ESTÁ! SE LE HABÍA PROMETIDO UNA PROVISIÓN EXTRA DE FONDOS PARA AMPLIAR LA CAPACIDAD DEL HOSPITAL, PERO NUESTRO PAÍS ES POBRE Y NO SE HA PODIDO CUMPLIR CON EL COMPROMISO. DE TODOS MODOS, RECONOCEMOS SU EXTRAORDINARIA LABOR.



CREO QUE EL PRÓXIMO OBJETIVO DE MI VISITA SERÁ ENTREVISTAR AL DOCTOR FINNEGAN. EL SCHWEITZER DE BWALANDI BIEN MERECE MI ATENCIÓN.



CREO QUE ME RECOBTARE UN RATO HASTA LA HORA DEL ALMUERZO.



¿EH?

¿QUÉ ESTÁ HACIENDO AQUÍ?



¡NO, NO TE IRÁS TAN FÁCILMENTE, MI AMIGO!

PERO EL INTRUSO NO ESTABA DISPUESTO A DEJARSE ATRAPAR...



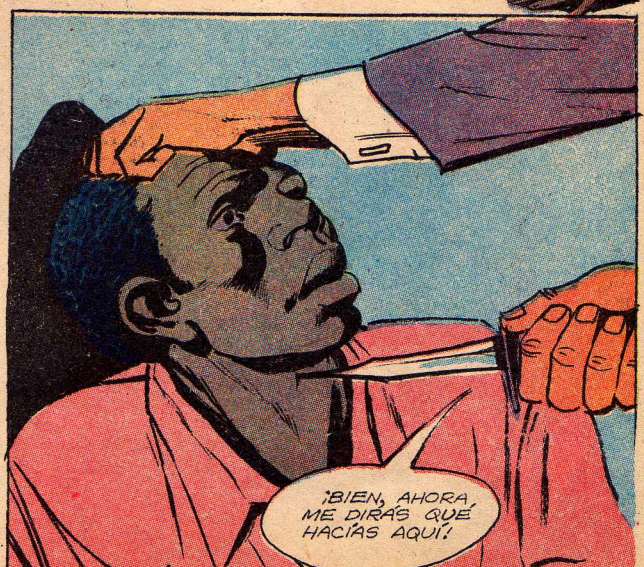
Y CONTRAATACÓ CON GRAN PRESTEZA...



PERO NO EN VANO BOND ERA UN DOBLE CERO EN EL SERVICIO SECRETO...



EL INTRUSO REACCIONÓ VELOZMENTE, PERO NO TANTO COMO EL AGENTE...





¿QUÉ SUCEDE AQUÍ?

JAMÁS HABÍA VISTO QUE LA POLICÍA LLEGARA TAN RÁPIDA E INOPORTUNAMENTE.



NO SE PREOCUPE, SEÑOR BOND, YO ME HARÉ CARGO DE ESTE. ¿QUE HACÍAS EN EL CUARTO DE BWANA BOND?

PENSE QUE TENDRÍA DINERO OCULTO AQUÍ. TODOS LOS INGLESES ANDAN CARGADOS DE DINERO.



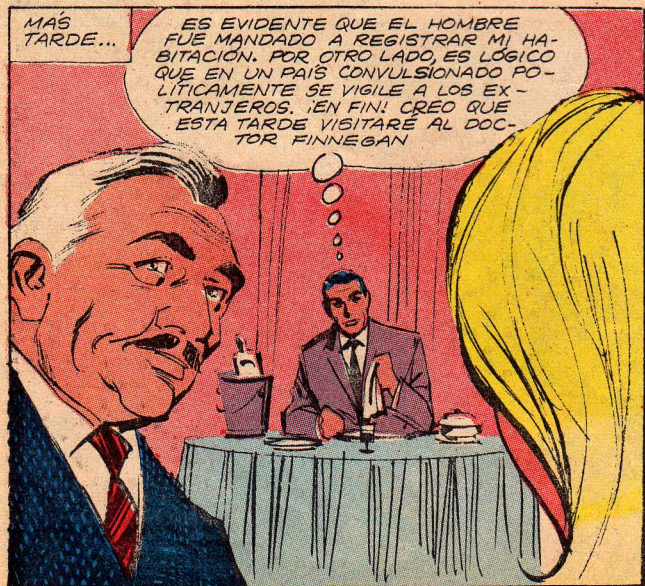
EN TODAS PARTES DEL MUNDO HAY LADRONES, Y BWALANDI NO ES UNA EXCEPCIÓN. SEÑOR, LE PIDO EXCUSAS EN NOMBRE DE MI PUEBLO. NO ES NECESARIO QUE VAYA A LA ESTACION DE POLICÍA A PRESENTAR LA DENUNCIA. YO LE AHORRARÉ LOS TRÁMITES.

ES USTED MUY AMABLE.

CASI DEMASIADO AMABLE.

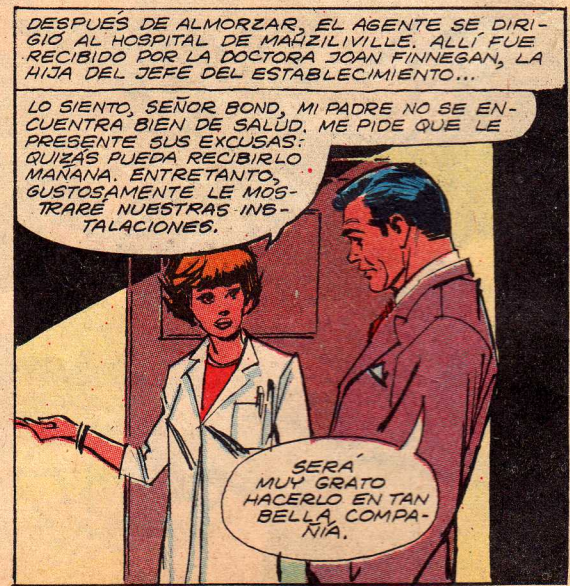


¿QUÉ EXTRAÑO ES TODO ESTO! PRIMERO, LA LLEGADA INCREÍBLEMENTE OPORTUNA DEL POLICÍA. SEGUNDO, LO EXTRAORDINARIAMENTE DISPUESTO A ALLANARME LOS PROBLEMAS QUE ME CAUSARÍA LA DENUNCIA. TERCERO, SABÍA MI NOMBRE. ¿CÓMO? ADEMÁS CREO HABER VISTO AL INTRUSO ANTES, AUNQUE TODOS LOS NEGROS SE PARECEN PARA LOS BLANCOS.



MÁS TARDE...

ES EVIDENTE QUE EL HOMBRE FUE MANDADO A REGISTRAR MI HABITACION. POR OTRO LADO, ES LÓGICO QUE EN UN PAÍS CONVULSIONADO POLÍTICAMENTE SE VIGILE A LOS EXTRANJEROS. ¡EN FIN! CREO QUE ESTA TARDE VISITARÉ AL DOCTOR FINNEGAN



DESPUÉS DE ALMOZAR, EL AGENTE SE DIRIGIÓ AL HOSPITAL DE MAHZILIVILLE. ALLÍ FUE RECIBIDO POR LA DOCTORA JOAN FINNEGAN, LA HIJA DEL JEFE DEL ESTABLECIMIENTO...

LO SIENTO, SEÑOR BOND, MI PADRE NO SE ENCUENTRA BIEN DE SALUD. ME PIDE QUE LE PRESENTE SUS EXCUSAS: QUIZÁS PUEDA RECIBIRLO MAÑANA. ENTRETANTO, GUSTOSAMENTE LE MOSTRARE NUESTRAS INSTALACIONES.

SERÁ MUY GRATO HACERLO EN TAN BELLA COMPANÍA.



HACÍA MUCHO TIEMPO QUE NO ME PIROPEABAN, SEÑOR BOND. EN BWALANDI NO HAY TIEMPO PARA GALANTEOS.

QUIZÁS NO HABÍA LLEGADO AÚN LA PERSONA APROPIADA. ¿NO LE PARECE?



TAL VEZ. ¿QUÉ LE HACE PENSAR QUE USTED PODRÍA SERLO?

UNA SIMPLE CORAZONADA, JOAN. PUEDO TRATARLA ASÍ, ¿VERDAD? A PROPOSITO, MIS AMIGOS ME DICEN JAMES.



ESTÁ BIEN..., JAMES. COMO USTED HA PODIDO APRECIAR, SE HA LOGRADO BASTANTE.

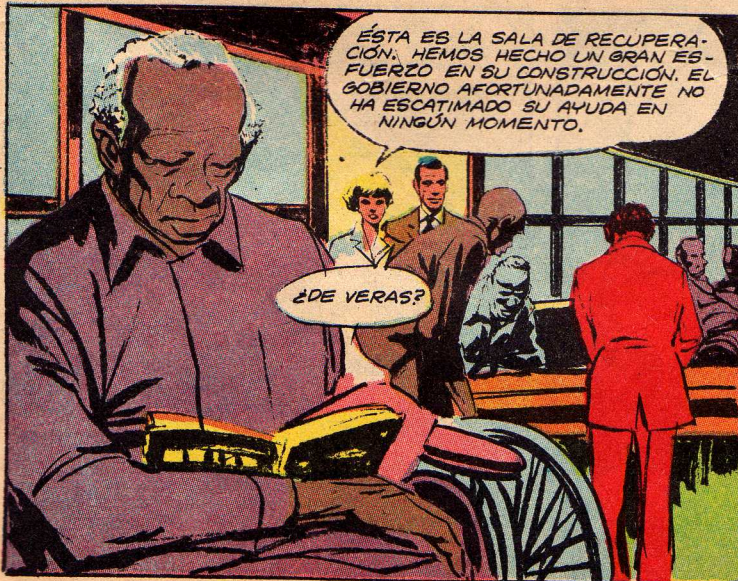
¿QUÉ HAY TRÁS ESA PUERTA QUE ESTÁ CUSTODIADA?



ESA PUERTA DA AL LABORATORIO DE INVESTIGACIÓN. EN EL SE EXPERIMENTA CON DIVERSAS VACUNAS PARA HACER FRENTE AL SINNÚMERO DE ENFERMEDADES TROPICALES QUE AFECTAN AL PAÍS. ES MUY PELIGROSO ENTRAR A EL SIN TOMAR LAS DEBIDAS PRECAUCIONES.

YA VEO.

SOBRE TODO CON ESE GORILA EN LA PUERTA.



ÉSTA ES LA SALA DE RECUPERACIÓN. HEMOS HECHO UN GRAN ESFUERZO EN SU CONSTRUCCIÓN. EL GOBIERNO AFORTUNADAMENTE NO HA ESCATIMADO SU AYUDA EN NINGÚN MOMENTO.

¿DE VERAS?



ESTO SIGNIFICA QUE BAWALA ME MINTIÓ. LA ALTERACIÓN DEL DOCTOR FINNEGAN NO SE DEBÍA A FALTA DE FONDOS.



SUPONGO QUE ENTRE TODOS SUS DEBERES TENDRÁ TIEMPO PARA ALGUNA DISTRACCIÓN, ¿NO ES ASÍ, JOAN? ¿HAY EN ESTE MALDITO LUGAR ALGUNA PARTE DONDE SE PUEDA CENAR CON COMODIDAD? ES UNA INVITACIÓN.

NO DEBERÍA ACEPTAR, POR LA FORMA EN QUE SE HA REFERIDO A BIVALANDI, PERO LAS INVITACIONES ESCASEAN. CONOZCO UN SITIO DONDE SIRVEN COMIDA TÍPICA. LO PASARÉ A BUSCAR A SU HOTEL. TENGO UN VIEJO AUTOMÓVIL QUE ME SIRVE MUCHO.



HIJA, VEN, QUIERO COMUNICARTE ALGO DE SUMA IMPORTANCIA.

¿QUÉ PASA, PAPÁ?



CANCELARÉ MI CITA CON EL SEÑOR BOND, ENTONCES.

NO CONVIENE QUE LO HAGAS. EL ES INGLÉS. ¿VERDAD? PUEDES CONTARLE TODO EL PROBLEMA, CON DISCRECIÓN, POR SUPUESTO. ES POSIBLE QUE NOS VIGLEN.

DESPUÉS DE DEJAR EL HOSPITAL, BOND SE HABÍA DIRIGIDO A LA EMBAJADA BRITÁNICA. SIR CEDRIC SE VEÍA PREOCUPADO, AL PARECER ESA MISMA TARDE HABÍA ARRIBADO A MAHZILIVILLE UNA IMPORTANTE MISIÓN DIPLOMÁTICA DEL ESTE. EL EMBAJADOR OLÍA ALGO MUY MALO EN TODO ESO. BOND LE RELATÓ TODO LO QUE LE HABÍA SUCEDIDO ESE DÍA...



¡VAYA, YA TRAEN EL TÉ! ¡AH, ERES TÚ, KABINDA! ¿QUÉ LE PASA A MBANGO QUE NO ME LO SIRVIO EL?

TUVO QUE DEJAR LA EMBAJADA ESTA MAÑANA, SEÑOR. SU PADRE ENFERMO SÚBITAMENTE Y TUVO QUE PARTIR A SU ALDEA NATAL. ME DEJÓ DICHO QUE LO DISCULPARA.



¡AH, ESTA SERVIDUMBRE! NO TIENEN NINGUNA CONSIDERACIÓN. ¿DÓNDE CONSEGUIRE OTRO MAYORDOMO?

¡UN MOMENTO! ¿SU MAYORDOMO ES EL HOMBRE QUE ME RECIBIÓ ESTA MAÑANA? ¡AHORA RECUERDO! ¡PRONTO, SIR CEDRIC! ¿TIENE ALGUNA FOTOGRAFÍA DE ÉL?



SÍ, CLARO QUE TENGO. POSEO LOS EXPEDIENTES DE TODO EL PERSONAL. ACOMPÁÑEME. ¿PERO QUÉ BICHO LE HA PICADO?

CUANDO VEA LA FOTO ESTARE SEGURO.



NO CABE DUDA. ÉSTE ES EL HOMBRE QUE ESTUVO ESTA MAÑANA EN MI CUARTO.

¡DEMONIOS! QUIERE DECIR QUE HE-MOS ESTADO VIGILADOS TODO ESTE TIEMPO. AHORA NO CABE DUDA DE QUE ALGO SE AVE-CINA. ¡Y ALGO MUY GRAVE!

BOND VOLVIÓ AL HOTEL, Y SACÓ EL EXPEDIENTE SECRETO QUE M LE ENTREGARA. DESPUÉS DE REVISAR LOS DETALLES ESCRITOS, VOLVIÓ SOBRE LAS FOTOGRAFÍAS. LAS OBSERVÓ LARGO RATO SIN ENCONTRAR NADA EXTRAÑO. HASTA QUE DE PRONTO SU MENTE SE ILUMINÓ...



¡EN ESTA FOTO SE VE QUE BAWA-LA ES BASTANTE MÁS ALTO QUE MAH-ZILI, Y CUANDO YO ESTUVE EN EL PALACIO DE GOBIERNO SE VEÍAN DE UNA MISMA ESTADURA!



AQUÍ SUS OJOS APARECEN AUMENTADOS POR EL GROSOR DE LOS CRISTALES, SIN EMBARGO, EL MAH-ZILI QUE YO VI NO PRESENTABA ESE EFECTO. ¡Y YO QUE LLEGUÉ A PENSAR QUE USABA ANTEOJOS SIN AUMENTO POR LA PURA PRE-TENSION DE ACENTUAR SU IMAGEN DE BONDADOSO INTELECTUAL!



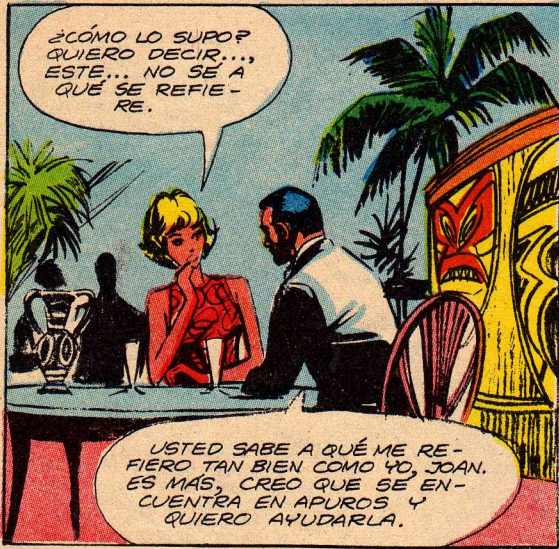
ALGO ME DICE QUE AQUÍ HA HABIDO UNA SUPLANTACIÓN. MAH-ZILI NO ESTÁ EN EDAD COMO PARRA CRECER Y ES DIFÍCIL QUE SU VISTA MEJORARA TANTO. CREO QUE EL DOCTOR Y SU HIJA TIENEN ALGO QUE VER CON TODO ESTO. ESTA NOCHE ACLARARÉ EL ASUNTO CON ELLA.

AQUELLA NOCHE BOND Y JOAN FUERON A CENAR. LA MUCHACHA PARECÍA PREOCUPADA Y APENAS HABLÓ DURANTE EL TRANSCURSO DE LA CENA. AL FINALIZAR, BOND CREYÓ LLEGADO EL MOMENTO DE JUGAR SU CARTA MAESTRA...



¿DENTRO DE LAS ESPECIALIDADES DE SU PADRE O DE USTED, NO SE ENCUENTRA LA CIRUGÍA PLÁSTICA POR CASUALIDAD?

¿AHP?



¿CÓMO LO SUPO?
QUIERO DECIR...,
ESTE... NO SE A
QUE SE REFIE-
RE.

USTED SABE A QUÉ ME RE-
FIERO TAN BIEN COMO YO, JOAN.
ES MÁS, CREO QUE SE EN-
CUENTRA EN APUROS Y
QUIERO AYUDARLA.



ME IMAGINO YA CUÁL
PUEDE SER SU ACTIVIDAD
REAL, SEÑOR BOND.
ESO ME ALIENTA A DE-
CIRLE ALGO MUY IM-
PORTANTE.



BOND LA
HIZO CALLAR.
AL RESTAU-
RANTE HABÍA
LLEGADO EL
GENERAL
BAWALA, QUE
SE DIRIGIÓ
HACIA DONDE
ESTABAN
ELLOS.
PARECÍA
SUMAMENTE
EXCITADO...

¡OH, NO!

SEÑORITA FINNEGAN...
HA HABIDO UN LAMEN-
TABLE ACCIDENTE.
SU PADRE...



EMITIENDO UN APAGADO GE-
MIDO, JOAN SE DESMAYÓ...

NO SOPORTÓ TAN TERRI-
BLE NOTICIA. SEÑOR BOND,
AYÚDEME A LLEVARLA HAS-
TA MI AUTOMÓVIL.

POR SUPUESTO,
GENERAL.



FUE ALGO TERRIBLE. EL
PROFESOR AL PARECER TRO-
PEZÓ CON UN CUBO QUE HABÍA
DEJADO EL ENCARGADO DE LA
LIMPIEZA EN LO ALTO DE LA ES-
CALERA Y RODO HACIA ABAJO.
MURIÓ INSTANTANEAMENTE.
ROTURA DE LAS VÉRTEBRAS
CERVICALES.

¡HUM! LO EMPUJARON
DESDE ARRIBA DESPUES
QUE LES DIJO DÓNDE ES-
TABA SU HIJA. SI NO, ¿CÓ-
MO SE EXPLICA QUE NOS
UBICARAN TAN FACIL-
MENTE?



POR SUERTE PUDIMOS UBICAR-
LOS RÁPIDAMENTE. DEBO CON-
FESARLE QUE DESDE QUE SUPU-
MOS QUE UN HOMBRE HABÍA EN-
TRADO EN SU CUARTO PUSIMOS
UN AGENTE TRAS SUYO A MA-
NERA DE PROTECCIÓN. AUNQUE
EL INTRUSO DIJO QUE SOLO QUE-
RÍA ROBARLE, SE COMPROBÓ
QUE PERTENECÍA A UNA ORGA-
NIZACIÓN TERRORISTA QUE PRO-
FESA UN ODIO INEXTINGIBLE
A LOS EXTRANJEROS.

BOND ADMIRÓ SECRETAMENTE AL GENERAL. AQUEL HOMBRE ERA MUY HABIL. OTRO SE HABRÍA DEJADO CONVENECER, PERO EL SABÍA DEMASIADO YA. DE TODAS MANERAS, EL GENERAL LE ADVERTÍA CON ESO QUE ESTARÍA VIGILADO EN CASO DE QUE TRATARA DE PROFUNDIR EN EL ASUNTO. TENDRÍA QUE ANDAR CON MUCHO CUIDADO...

ESPERO QUE ME PERDONARÁ POR LO QUE HE HECHO, PERO SU PRESENCIA EN BWALANDI ES DEMASIADO IMPORTANTE COMO PARA PERMITIR QUE LE PASE ALGO.

NO SE PREOCUPE. AL CONTRARIO, LE ESTOY AGRADECIDO POR SU DEFERENCIA. CREO QUE HEMOS LLEGADO YA.

LUEGO DE DEJAR A JOAN EN UNA CAMILLA, SE DIRIGIERON AL SITIO DEL SUCESO...

¡POBRE DOCTOR! SU MUERTE HA SIDO UNA PERDIDA IRREPARABLE PARA EL PAÍS.

MINUTOS DESPUÉS EL PRESIDENTE, DEMUDDADO DE DOLOR, SE HACÍA PRESENTE...

¿CREES QUE LA CHICA LE HABRÁ DICHO ALGO AL PERIODISTA?

NO CREO, PERO DE TODOS MODOS LO MANTENDRÉ VIGILADO EN SU HOTEL. SI HACE ALGUNA MANIOBRA EXTRAÑA, SABREMOS QUE ESTÁ EN ANTECEDENTES.

LA MUERTE DEL DOCTOR FINNEGAN HA CONSTITUIDO UNA PÉRDIDA IRREPARABLE PARA NUESTRA NACIÓN, QUIERO QUE DIGA ESO A SUS LECTORES, SEÑOR BOND. QUIERO QUE MAÑANA YAYA A MI DESPACHO. LE RELATARÉ TODOS LOS PORMENORES DE LA LABOR DEL DOCTOR FINNEGAN EN BWALANDI. SERÁ UNA HERMOSA HISTORIA.

NO LO DUDO. SERÁ UN HONOR PARA MÍ ESCRIBIR SU ELEGÍA POSTUMA.

CON ESO MANTENDRÉ ENTRETENIDO AL SEÑOR BOND TODO EL DÍA. CUANDO MAÑANA A MEDIA NOCHE FIRMEMOS NUESTRO PACTO SECRETO CON NUESTROS AMIGOS DEL ESTE, NADA PODRÁ DETENERNOS YA. PERO ANTES DEBEMOS TOMAR TODAS LAS PRECAUCIONES.

Así es.

AL DÍA SIGUIENTE, BOND ACUDIÓ AL HOSPITAL A VER A JOAN...

LA SEÑORITA FINNEGAN SALIÓ DE MAHZILVILLE LLEVANDO LOS RESTOS DE SU PADRE A LA DISTANTE ALDEA DE BUGAVILLE. SEGÚN DESEO TESTAMENTARIO DEL DOCTOR, QUERRÍA QUE AL MORIR SUS RESTOS FUERAN ENTERRADOS ALLÍ, PUES FUE EN ESE LUGAR DONDE COMENZÓ SU LABOR ENTRE NOSOTROS. PARTIÓ EN UN AVIÓN ESPECIAL.

BOND COMPROBÓ EN EL AEROPUERTO LA VERSION DE LA ENFERMERA. AQUELLO NO PODÍA SER MAS QUE OTRA MANIOBRA DE BAWALA Y MAHZILI, O QUIEN FUERA EL QUE OCUPABA EL SILLÓN PRESIDENCIAL. BOND RECORDÓ SU CITA CON ÉL Y SE DIRIGIÓ AL PALACIO DE GOBIERNO. ALLÍ EL PRESIDENTE PASÓ HORAS Y HORAS CHARLANDO INTERMINABLEMENTE ACERCA DEL PROFESOR FINNEGAN. INDUDABLEMENTE TRATABA DE HACERLE PERDER TIEMPO. ¿QUERRÍA DECIR QUE SOSPECHABAN DE ÉL, LO CUAL LE INDICABA QUE NO HABÍA TIEMPO QUE PERDER?

CASI AL CAER LA NOCHE PUDO BOND ZAFARSE DEL PRESIDENTE...

BOND REGRESÓ A SU HOTEL Y YA DE NOCHE TRATÓ DE SALIR DE ÉL...

HA SIDO UNA AMENA TARDE. AHORA ME RETIRARE A ESCRIBIR LA CRÓNICA.

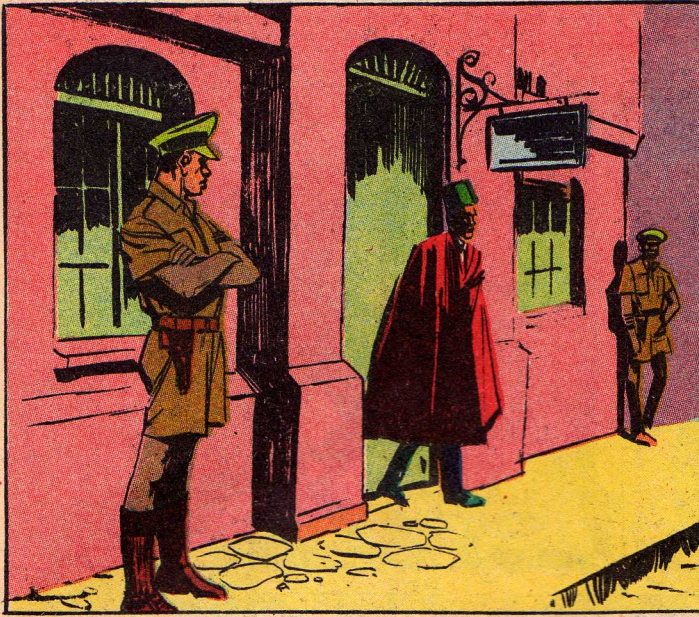
ESCRIBA ALGO QUE ESTE A LA ALTURA DE LOS MÉRITOS DEL DOCTOR.

ME VIGILAN. VERÉ SI PUEDO ESCAPAR POR LA VENTANA.

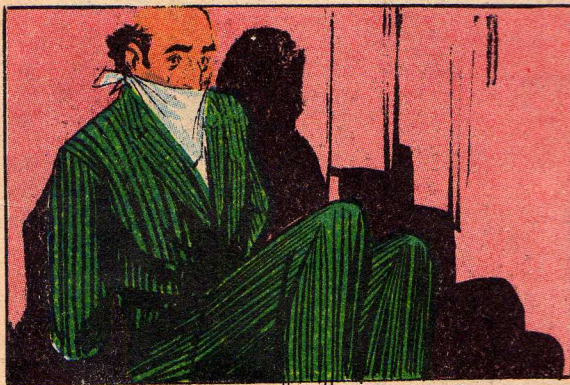
BOND COMPROBÓ QUE EL HOTEL ENTERO SE HALLABA RODEADO. VOLVIÓ AL VESTÍBULO...

TENGO UNA IDEA.





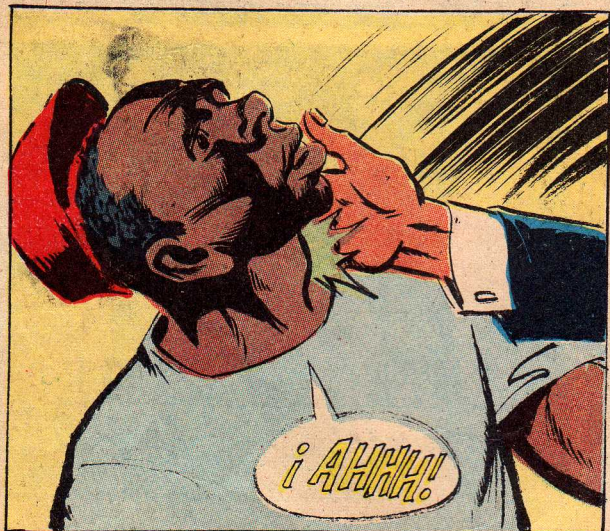
ENTRETANTO, EL INFORTUNADO TURCO YACÍA FUERTEMENTE ATADO EN UN ARMARIO DE SU PROPIA HABITACION SIN NI SIQUIERA SABER QUIEN LO HABIA ATACADO...



BOND SE DIRIGIÓ AL HOSPITAL Y SE DEJO CAER EN SU INTERIOR POR UN LADO SIN VIGILANCIA...

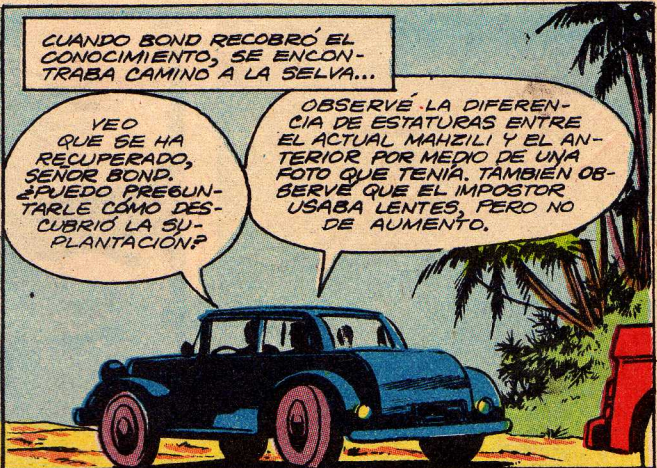
PRONTO SE HALLABA CAMINO AL SEGUNDO PISO. TENIA YA UN PLAN EN MENTE...







MENOS MAL QUE OLVIDÉ DECIRLE ALGO AL ENFERMERO. DE OTRA MANERA EL SEÑOR BOND NOS HABRÍA CAUSADO MUCHOS PROBLEMAS.



CUANDO BOND RECIBIÓ EL CONOCIMIENTO, SE ENCONTRABA CAMINO A LA SELVA...

VEO QUE SE HA RECUPERADO, SEÑOR BOND. ¿PUEDO PRESUNTARLE COMO DESCUBRIR LA SU PLANTACION?

OBSERVE LA DIFERENCIA DE ESTATURAS ENTRE EL ACTUAL MAHZILI Y EL ANTERIOR POR MEDIO DE UNA FOTO QUE TENÍA. TAMBIÉN OBSERVE QUE EL IMPOSTOR USABA LENTES, PERO NO DE AUMENTO.



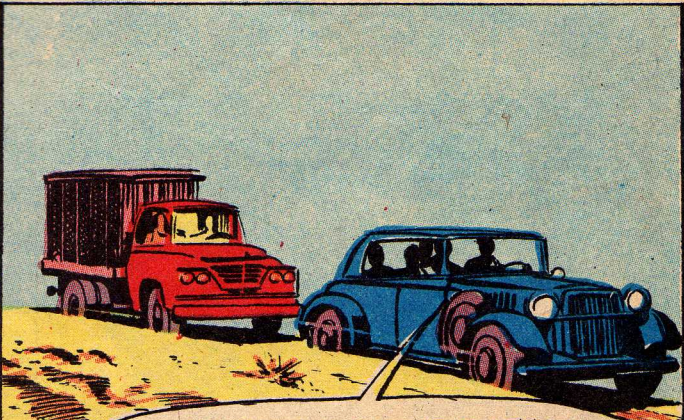
¡SU CAPACIDAD DE OBSERVACIÓN ES SORPRENDENTE! A SMITH LE TOMÓ MÁS DE TRES MESES DESCUBRIRLO. CUANDO LO HIZO, NOSOTROS LO ELIMINAMOS. FUE UN LAMENTABLE ACCIDENTE QUE SU RIFLE TUVIERA SOLO BALSAS DE FOGUEO. ¡POBRE SMITH!

¿CONQUE ASÍ FUE! ¿CUAL FUE EL PLAN QUE REALIZARON USTEDES?



SIEMPRE QUISE ELIMINAR A MAHZILI, ES UN ESTÚPIDO INTELECTUAL. LO QUE BWALANDI NECESITA ES UN HOMBRE DE ACCIÓN. EL SE ENTRA EL, PERO YO ME LE ADELANTÉ. HABÍA DESCUBIERTO UN PLAN GENIAL PARA USAR EL PRESTIGIO DE MAHZILI EN MI PROVECHO Y EN EL DE MIS AMIGOS DEL ESTE.

“CAPTURAMOS AL PRESIDENTE Y LE SUMINISTRAMOS UNA SUSTANCIA HIPNOTICA QUE LOS NATIVOS USAN PARA CAZAR ANIMALES. ESTO ES UN SECRETO TRIBAL Y SU PRESENCIA SERÍA MUY DIFÍCIL DE DETECTAR EN LA SANGRE POR UN MEDICO OCCIDENTAL. ASÍ ENTONCES PARECIA QUE EL PRESIDENTE PADECÍA DE UNA AFECCIÓN CEREBRAL”.



LLAMAMOS AL DOCTOR FINNEGAN Y LE EXPLICAMOS EL PROBLEMA. LE DIJIMOS QUE SERÍA MUY PELIGROSO QUE NUESTROS ENEMIGOS SE ENTERARAN DE QUE MAHZILI ESTABA ENFERMO. TODO EL ESFUERZO HECHO EN PRO DE LA REVOLUCIÓN PODRÍA PERDERSE. SABÍAMOS QUE JOAN FINNEGAN ERA EXPERTA EN CIRUGÍA PLÁSTICA. SE TRATABA DE REEMPLAZAR TEMPORALMENTE AL PRESIDENTE POR UN DOBLE HASTA QUE SE RECUPERARA.

EL DOCTOR ACEPTÓ Y SU HIJA TAMBIÉN. LA OPERACIÓN FUE UN ÉXITO Y NUESTRO HOMBRE, UN GRAN ACTOR E IMITADOR, REPRESENTÓ A LA PERFECCIÓN SU PAPEL. EL ENFERMERO QUE CUSTODIABA AL PRESIDENTE TENÍA EL ENCARGO DE INYECTARLE LA DROGA TODOS LOS DÍAS, HASTA QUE EL DOCTOR, QUE SE DEVANABA LOS SESOS TRATANDO DE DESCUBRIR LA MISTERIOSA ENFERMEDAD DE MAHZIL, LO DESCUBRIÓ.

TUVIMOS QUE LIQUIDARLO Y LUEGO RAPTAMOS A JOAN. DESPUÉS DE QUE FIRMAMOS EL ACUERDO DE DEFENSA MUTUA CON NUESTROS AMIGOS DEL ESTE, PODREMOS HACER DESAPARECER AL PRESIDENTE Y A LA CHICA, LUEGO DE QUE ELLA LE HAYA CAMBIADO LAS FACCIONES PARA QUE SOLO SEA EL CADAVER DE UN DESCONOCIDO.

NO LOGRARA LA AYUDA DE JOAN.

SI SE NIEGA, INCENDIAREMOS EL HOSPITAL, MUCHOS ENFERMOS MORIRÁN, Y LA CHICA TIENE UN GRAN CORAZÓN, ¿NO ES CIERTO? BIEN, PARA USTED TENEMOS PREPARADO ALGO ESPECIAL, SEÑOR BOND. UNA PEQUEÑA PARTIDA DE CAZA.

BOND FUE BAJADO DEL VEHÍCULO Y OBLIGADO A PONERSE UN TRAJE DE CAZA...

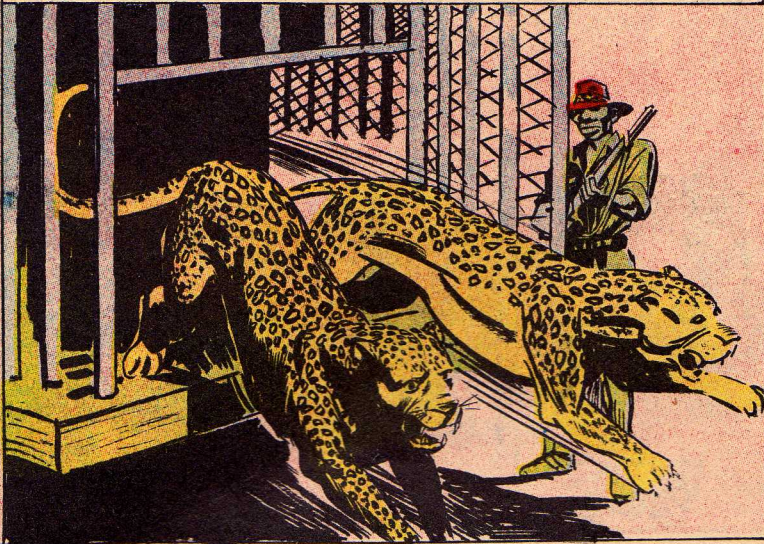
¿VE ESOS LEOPARDOS, SEÑOR BOND? ESTÁN MUY HAMBRIENTOS.

UNO DE LOS GUARDIAS HIZO UN CORTE EN UN BRAZOS DEL AGENTE...

LOS LEOPARDOS OLERÁN SU SANGRE Y SE ENLOQUECERÁN, SEÑOR BOND. LE DAREMOS DIEZ SEGUNDOS DE VENTAJA. ¡CORRA!

BOND NO SE HIZO REPETIR LA ORDEN. TENÍA MUY POCAS PROBABILIDADES DE SOBREVIVIR, PERO NO SE IBA A QUEDAR PARADO ALLÍ ESPERANDO LA MUERTE.

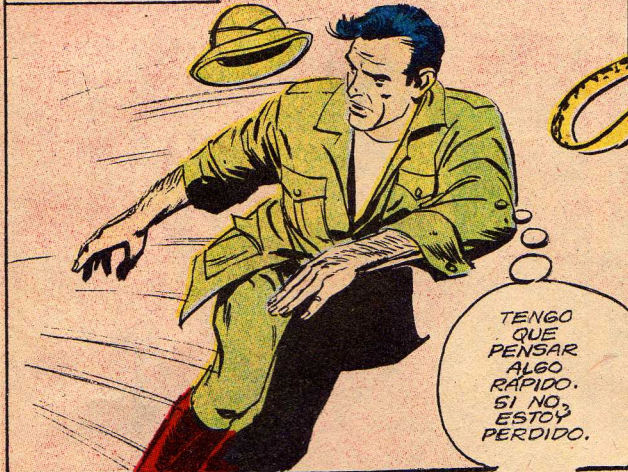
LOS LEOPARDOS SALIERON VELOCES TRAS SU PRESA...



QUÉDENSE USTEDES PARA QUE SEAN TESTIGOS DEL TRÁGICO ACCIDENTE DEL SEÑOR BOND Y PARA QUE IMPIDAN QUE LOS LEOPARDOS DEJEN EL CUERPO DE TAL MODO QUE NO PUEDA SER RECONOCIDO.

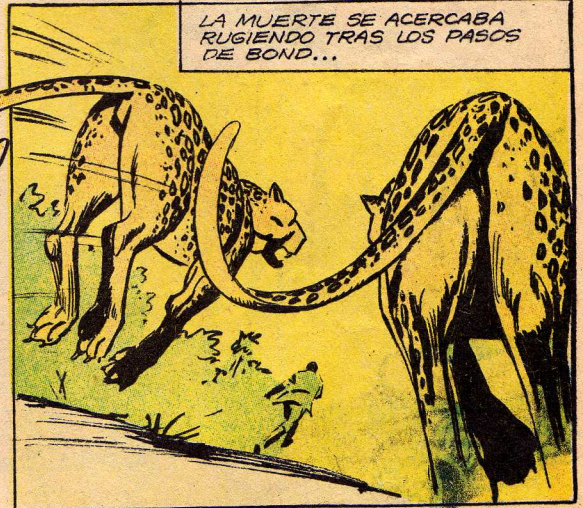


ENTRETANTO...



TENGO QUE PENSAR ALGO RÁPIDO. SI NO, ESTOY PERDIDO.

LA MUERTE SE ACERCABA RUGIENDO TRAS LOS PASOS DE BOND...



LO MEJOR SERÁ QUE LES HAGA FRENTE. TENGO QUE JUGARME EL TODO POR EL TODO.



EL MOMENTO FATAL HABÍA LLEGADO...



EL AGUZADO INSTINTO DE SUPERVIVENCIA DEL AGENTE OBRABA MARAVILLAS. UNO DE SUS ADVERSARIOS QUEDABA MOMENTANEAMENTE FUERA DE ACCION...



UNA Y OTRA VEZ DESCARGO EL IMPROVISADO GARROTE SOBRE LA FIERA, HASTA QUE DE ESTA NO QUEDO MAS QUE UN MONTON DE CARNE SANGUINOLENTA...



PERO EL AGENTE HABIA OLVIDADO MOMENTANEAMENTE AL OTRO LEOPARDO...



BOND SE REVOLVIO DESESPERADAMENTE...



CON UN SUPREMO ESFUERZO LOGRÓ PONER SUS MANOS ALREDEDOR DEL CUELLO DE LA FIERA...



Y COMENZÓ A APRETAR CON TODAS SUS FUERZAS. SABÍA QUE SU VIDA DEPENDÍA DE CUÁN LARGO TIEMPO PUDIERA SOSTENER LA PRESIÓN...



CON GRAN ESFUERZO, LOGRÓ INVERTIR LA POSICIÓN. EL LEOPARDO DABA SEÑAS DE DEBILIDAD...



FINALMENTE LA FIERA DEJO DE LUCHAR. BOND HABÍA VENCIDO...



¡VAYA! BAWALA DEJO A DOS DE SUS GUARDIAS.

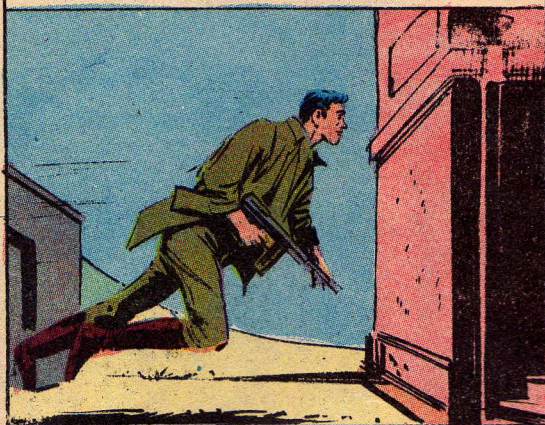


NO LO HE SENTIDO GRITAR. ¿CREES QUE SE HABRÁ SALVADO?

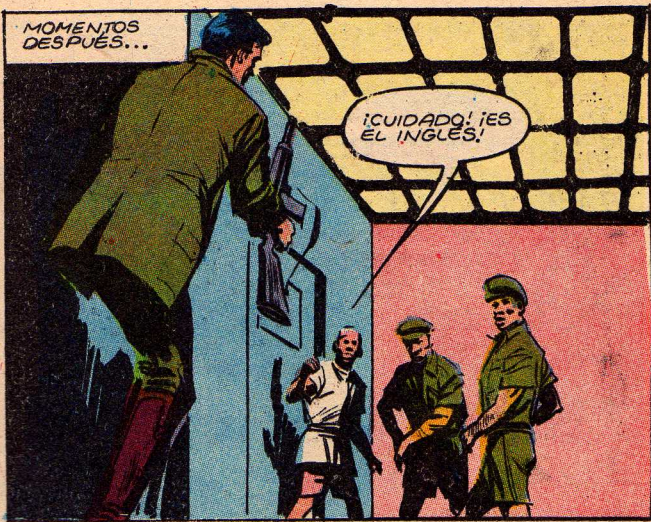
MEJOR SERÁ QUE NOS DIVIDAMOS PARA BUSCARLO.



BOND SE LANZÓ A TODA VELOCIDAD HACIA LA CAPITAL. UNA HORA MÁS TARDE LLEGABA HASTA EL HOSPITAL. SOLO HABÍA UNA MANERA DE IMPEDIR LOS PLANES DEL TRAIDOR...



MOMENTOS DESPUÉS...



¡CUIDADO! ¡ES EL INGLÉS!

BOND ATACÓ CERTERAMENTE...



¡RATATATATAT!



¡ASHHHH!



¡JAMES!

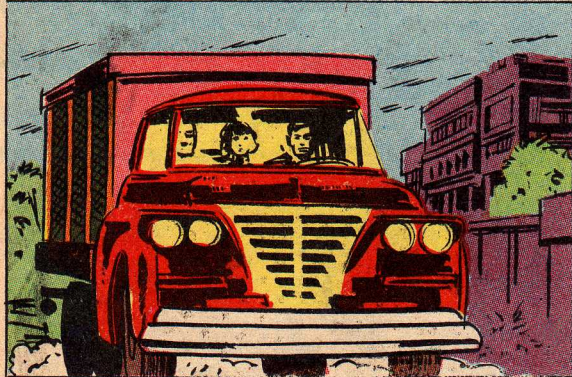
¡DEBEMOS SALIR RÁPIDAMENTE DE AQUÍ, JOANI! ¿CREES QUE MAHZILI PODRÁ VALERSE POR SÍ MISMO?



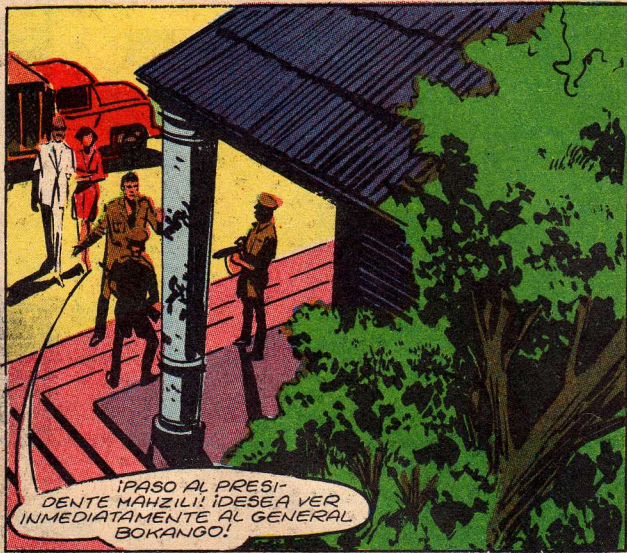
ESTA ATONTADO POR LA DROGA Y YO NO CONOZCO NINGÚN ANTI-DOTO.

DE TODOS MODOS NOS SERVIRÁ COMO SALVOCONDUCTO. PIENSO VALERME DE ÉL PARA LEVANTAR EL ARRESTO QUE PENDE SOBRE EL GENERAL BOKANGO. ES EL ÚNICO QUE PUEDE SOLUCIONAR ESTA SITUACIÓN.

MOMENTOS MÁS TARDE DEJABAN EL HOSPITAL EN DIRECCIÓN A LA CASA DE BOKANGO...



AL LLEGAR, LOS GUARDIAS INTENTARON CERRARLES EL PASO...



POCO DESPUÉS, EL GENERAL ERA PUESTO AL CORRIENTE DE LO QUE PASABA...



¡POR ESO ME SEPARARON DEL GOBIERNO! ¡TEMÍAN QUE DESCUBRIERA EL FRAUDE! ¡DÉME CINCO MINUTOS, SEÑOR BOND, CINCO MINUTOS SOLAMENTE, Y HARE LAS LLAMADAS SUFICIENTES PARA PONER PUNTO FINAL A ESTE COMLOT.

¡HAY QUE APRESURARSE, GENERAL! ¡EL TRATADO DEBE ESTAR POR FIRMARSE!

¡PASO AL PRESIDENTE MAHZILI! ¡DESEA VER INMEDIATAMENTE AL GENERAL BOKANGO!

EN UNA HABITACIÓN DE PALACIO, EL FALSO MAHZILI, BAWALA Y CUATRO EUROPEOS REVISABAN UNOS PAPELES...



BIEN, CREO QUE EL MOMENTO MÁS SOLEMNE EN LA HISTORIA DE BWALANDI HA LLEGADO.

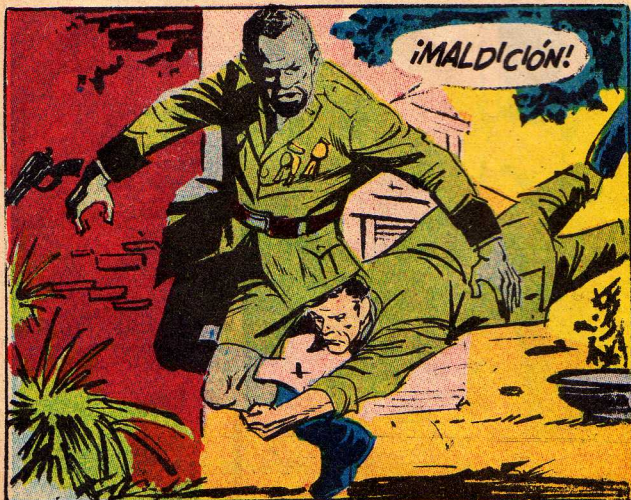
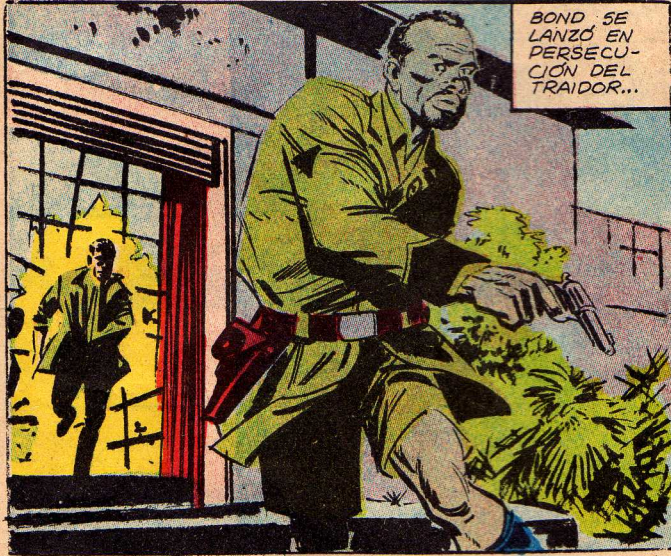
CON EL TRATADO FIRMADO, NADIE PODRÁ DETENERNOS, PUES FACULTA A NUESTROS AMIGOS PARA INTERVENIR EN CUALQUIER MOMENTO EN CASO DE PELIGRO.



¡DETÉNGANSE O SON HOMBRES MUERTOS!

¡BOKANGO!

EL FALSO PRESIDENTE INTENTÓ UN RECURSO DESESPERADO...





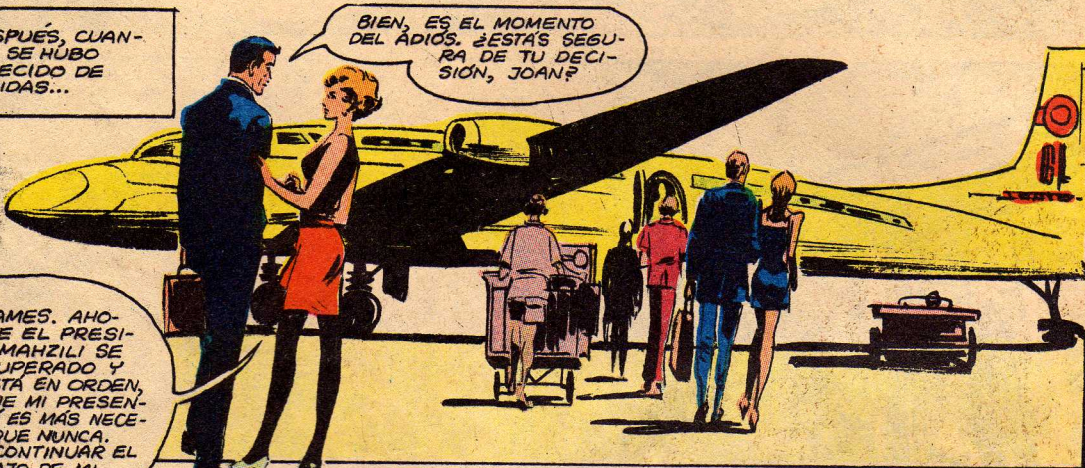
¡CON ESTO DORMIRÁS UN BUEN RATO!



¿SE ENCUENTRA USTED BIEN, SEÑOR BOND?

¡PERFECTAMENTE! PERO NO PODRÍA DECIR LO MISMO DE BAWALA.

DÍAS DESPUÉS, CUANDO BOND SE HUBO REESTABLECIDO DE SUS HERIDAS...



BIEN, ES EL MOMENTO DEL ADIÓS. ¿ESTÁS SEGURO DE TU DECISIÓN, JOAN?

SÍ, JAMES. AHORA QUE EL PRESIDENTE MAHZILI SE HA RECUPERADO Y TODO ESTA EN ORDEN, CREO QUE MI PRESENCIA AQUÍ ES MÁS NECESARIA QUE NUNCA. DEBO CONTINUAR EL TRABAJO DE MI PADRE.



¡ADIÓS, JAMES! SIEMPRE TE RECORDARÉ.

ERES UNA MUCHACHA MUY VALIENTE, JOAN. TE DESEO MUCHA SUERTE.



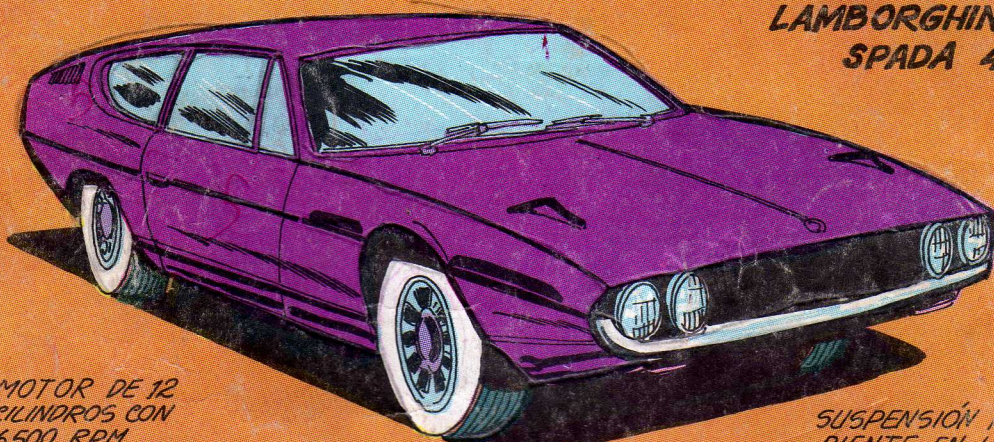
JOAN SE QUEDÓ MIRANDO COMO EL AVIÓN SE PERDÍA EN LONTANANZA. PENSÓ TRISTEMENTE QUE QUIZAS NUNCA VOLVERÍAN A ENCONTRARSE Y QUE LE SERÍA MUY DIFÍCIL OLVIDAR A AQUEL EXTRAÑO QUE JUGABA CON LA MUERTE COMO SI EL MAÑANA NO EXISTIERA. NO LLEGABAN TODOS LOS DÍAS HOMBRES COMO EL A ESE PERDIDO RINCÓN DEL MUNDO.

FIN

007

JAMES BOND

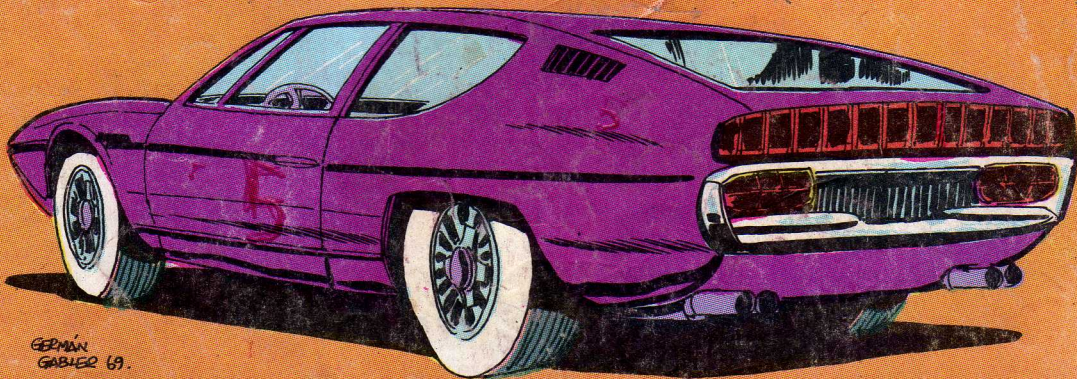
AUTOMOVIL PARA UN AGENTE SECRETO



**LAMBORGHINI
SPADA 4 POSTI**

MOTOR DE 12
CILINDROS CON
6.500 RPM.
VELOCIDAD MÁXIMA
152 MPH. (243 Km/PH.)

SUSPENSIÓN INDEPENDIENTE EN LAS 4 RUEDAS. CAJA DE CAMBIOS DE 5 VELOCIDADES (MÁS LA RETROMARCHA).



GERMAN
GABLER '69.

EN EL PRÓXIMO NÚMERO: AVIONES PARA UN AGENTE SECRETO